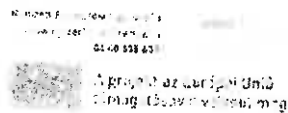


# TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS 1. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

*„Dunavarsány Város – Szigetszentmárton  
Község ivóvízminőség-javítása”*

Azonosító szám:  
**KEOP-1.3.0/2F/09-2010-0011**



A handwritten signature in black ink, appearing to be "L. ...".

Támogatási szerződés **1. számú** módosítása  
projekt megvalósításához

amely létrejött

egyrészt a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség (1077 Budapest, Wesselényi u. 20-22.), mint támogató (továbbiakban: **Támogató**), képviseletében eljáró „Energia Központ” Energiahatékonysági, Környezetvédelmi és Energia Információs Ügynökség Nonprofit Kft. mint közreműködő szervezet (a továbbiakban: **Közreműködő Szervezet**)

Postacím: 1437 Budapest, Pf.: 328  
Székhely: 1134 Budapest, Váci út 45.  
Aláírási jogosult képviselője: Lásch Tímea, ügyvezető  
Azonosító szám (törzs-szám/Cégjegyzékszám): 01-09-914411  
Adószám/adóazonosító jel: 18160013-2-41

másrészt

Ívóvíz - Minőségjavító Önkormányzati Társulás mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**),

Postacím: 2336 Dunavarsány, Kossuth Lajos u. 18.  
Székhely: 2336 Dunavarsány, Kossuth Lajos u. 18.  
Azonosító szám (törzs-szám/Cégjegyzékszám):  
/III. nyilvántartást kezelő szervezet által adott lajstromszám: 15393197-7511-321  
131/  
Adószám/adóazonosító jel: 15775319-2-13  
Pénzforgalmi számlaszám, amelyre a támogatás utalásra kerül (utófinanszírozás esetén): 11742180-15775319  
Aláírási jogosult képviselője: Bóna Zoltán (Élnök)

Közreműködő Szervezet és Kedvezményezett (továbbiakban együtt: **Szerződő Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

**1. Preambulum**

A Szerződő Felek által aláírt, 2011. május 12-én hatályba lépett, KEOP-1.3.0/2F/09-2010-0011 számú Támogatási Szerződést (továbbiakban Szerződés), az annak elválaszthatatlan részét képező Általános Szerződési Feltételek (továbbiakban ÁSZF) 5. pontja alapján, a Szerződés megkötését követően bekövetkezett, alább ismertetett okból módosítják.

*Aláírás*

## 2. A módosítás kezdeményezése

Szerződő Felek a Szerződést a Kedvezményezett módosításra irányuló kezdeményezése alapján, az ÁSZF 5.4. a) pontja alapján, a Szerződésben és az ÁSZF-ben foglalt előírások betartása mellett módosítják.

és

Szerződő Felek a Szerződést az ÁSZF 5.5. pontja alapján, Közreműködő Szervezet kezdeményezése alapján, a Szerződésben és az ÁSZF-ben foglalt előírások betartása mellett módosítják.

## 3. A módosítás oka

A kivitelezéssel kapcsolódó tenderdokumentációk megfelelő minőségű kidolgozása jelentős késéssel valósult meg, így a kivitelezést megvalósító vállalkozó kiválasztására sem került sor. Ennek következtében a Projekt megvalósításának befejezése a Szerződésben meghatározott időponthoz képest előre láthatóan 3 hónapot meghaladóan késik, így szükséges a 2011. május 12-én hatályba lépett szerződés módosítása. A Támogatási Szerződéshez kötődően a Kedvezményezett jelezte a Közreműködő Szervezet felé egyéb adatainak a megváltozását, ezek is beépülnek a módosított Támogatási Szerződésbe.

## 4. Módosuló rendelkezések

A Szerződés 3.3.1 pontjának első bekezdésének első mondata az alábbira módosul:

A Projekt megvalósulásának napja: **2013. év 12. hó 01. nap.** (Az eredeti TSZ-ben szereplő dátum: 2012.12.31.)

A Szerződés 4. számú melléklete (A projekt megvalósítás pénzügyi ütemterve) helyébe jelen szerződés módosítás 1. számú melléklete (aktualizált projekt megvalósítás pénzügyi ütemterve) lép.

A Szerződés 5. számú melléklet első táblázata (A vállalt PR tevékenységek a projekt megvalósítása során) helyébe jelen szerződés módosítás 2. számú melléklete (aktualizált PR tevékenységek a projekt megvalósítása során) lép.

*Handwritten signature*

A Szerződés 6. számú melléklete (A projekt megvalósítás (köz)beszerzései) helyébe jelen szerződésmódosítás 3. számú melléklete (aktualizált projekt megvalósítás (köz)beszerzési) lép

A Szerződés 3. számú melléklete (A projekt elszámolható költségeinek forrásai) megváltozik, mert a Kedvezményezett nyert az „EU Önerő Alap” támogatáson (azonosító: BMÖNAL-169-1157749-13, elnyert vissza nem térítendő támogatás: 54 624 400 Ft). A Szerződés 3. számú mellékletének helyébe jelen szerződésmódosítás 4. számú melléklete (aktualizált projekt elszámolható költségeinek forrásai) lép.

Továbbá a kedvezményezett tájékoztatása alapján az alábbi adatok változnak a szerződésre vonatkozóan:

A szerződéskötés időpontjában érvényes adószáma (15393197-2-13) megváltozik, az új adószáma: 15775319-2-13

A KSH statisztikai számjela a következőre változik: 15775319-3600-327-13

A szerződéskötés időpontjában érvényes bankszámszáma (11742180-15393197-10150003) megváltozik, az új bankszámszáma, amelyre a támogatás utalásra kerül: 11742180-15775319-00000000.

## 5. Záró rendelkezések

Jelen Szerződés módosítás hatályba lépésének napja meggyezik a szerződést kötő felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napjával.

Szerződő Felek kijelentik, hogy a Projekt előkészítése a módosított feltételekkel is támogatható lett volna.

Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen Szerződés módosításban foglaltak szállítói szerződéseket is érintő pontjai alapján a szállítókkal kötött szerződések módosítását kezdeményezi.

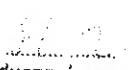

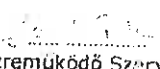
A Szerződés jelen módosítással nem érintett pontjai és mellékletei változatlan formában és tartalommal hatályban maradnak.

A Kedvezményezett képviselőiben aláíró személy(ek) kijelenti(ik) és cégkivonatukkal, valamint aláírási címpéldányaikkal igazolja(k), hogy társasági dokumentumaik alapján a jelen Szerződés módosítás bevezető részében feltüntetettek szerint jogosult(ak) a Kedvezményezett képviselőjére (és cégjegyzésére), továbbá ennek alapján a jelen Szerződés módosítás megkötésére és aláírására. Aláíró képviselő(k) kijelenti(k) továbbá, hogy a testületi szervei(k) részéről a jelen Szerződés módosítás megkötéséhez szükséges felhatalmazásokkal rendelkezik(nek), tulajdonosai(k) a támogatási jogügyletet jóváhagyták és harmadik személyeknek semminemű olyan jogosultsága nincs, mely a Kedvezményezett részéről megakadályozná vagy bármiben korlátozná a jelen Szerződés módosítás megkötését, és az abban foglalt kötelezettségek maradéktalan teljesítését.

A  
Célok

Jelen szerződésmódosítás 4 oldalon és 3 db eredeti példányban készült, melyből 2 db a Közreműködő Szervezethez.

Szerződő Felek a jelen Szerződés módosítást átolvásták, és közös értelmezés után, mint akaratukkal és elhangzott nyilatkozataikkal mindenben egyezőt aláírták.

<p> Kedvezményezett</p> <p>Tvóvíz – Hírségjavító Önkormányzati Társulás</p> <p>Bóna Zoltán Elnök</p> <p></p> <p>Kelt ..... 2012. év június hónap ..... napján.</p>	<p> Közreműködő Szervezet</p> <p>„Energia Központ” Energiahatékonysági, Környezetvédelmi és Energia Információs Ugynökség Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság</p> <p>Lasch Tímea Ügyvezető KEOP KMSZ vezetőjének jogkörében eljárva</p> <p>P.H.</p> <p>Kelt ..... 2012. év június hónap ..... napján.</p>
--	--

**Csatolt melléklet:**

1. **számú melléklet** – A projekt megvalósítás pénzügyi ütemterve
2. **számú melléklet** – A projekt megvalósításának számszerűsíthető céljai és PR tevékenységek a projekt megvalósítása során
3. **számú melléklet** – A projekt megvalósítás (köz)beszerzése
4. **számú melléklet** – A projekt elszámolható költségeinek a forrásai

1. számú melléklet – A projekt megvalósítás pénzügyi ütemterve

Projektneve	Szerződés vagy tevékenység	Szerződés vagy tevékenység kezdete (év, hónap)	2011. év (Ft)	2012. év (Ft)	2013. év (Ft)	Összesen	Szerződés vagy tevékenység vége (év, hónap)
Értékelés munka	felújítás	2013. január	0	22 550 000	68 950 000	98 500 000	2013. június
Előrelépések	építés	2013. január	0	69 276 000	161 644 000	230 920 000	2013. június
Építési munkák	technológiai szerelés	2013. január	0	55 537 200	129 586 800	185 124 000	2013. június
Építési munkák	Kivétel Kivétel	2012. szeptember	0	5 000 000	0	5 000 000	2013. november
Projekt felmérés	ajánlatos menedzsment	2011. április	0	5 800 000	5 800 000	11 600 000	2013. december
(Szerződés szerződés)							
Közvetítés	közösségi tervek	2011. június	0	3 600 000	0	3 600 000	2013. szeptember
Levelezés							
Mérnöki felmérések	mérnök felmérés	2011. május	0	1 520 000	6 720 000	8 240 000	2013. december
(Szerződés szerződés)							
Projekt előkészítés	költséghatártervezés	2011. május	0	945 000	2 555 000	3 500 000	2013. december
(Szerződés szerződés)							
Építés			0	0	0	0	
<b>Összesen</b>			<b>0</b>	<b>171 258 200</b>	<b>375 005 800</b>	<b>546 244 000</b>	

*Handwritten signature*

**2. számú melléklet - A projekt megvalósításának számszerűsíthető céljai és PR tevékenységek a projekt megvalósítása során**

A megvalósítás során használt publikációs eszközök	A társaságra vonatkozóan		Célok	Ciklusok
	Igen	Nem		
... ..		x	(d)	Ciklusok
... ..		x		dokumentum
... ..		x		
... ..			1	... ..
... ..		x		
... ..	x		1	... ..
... ..	x		2	... ..
... ..				
... ..	x		x	... ..
... ..	x		1	... ..
... ..	x		x	
... ..	x		1	... ..
... ..	x		x	
... ..	x		1	... ..
... ..	x		1	... ..
... ..	x		1	... ..
... ..	x		1	... ..
... ..	x		1	... ..
... ..	x		1	... ..
... ..	x		1	... ..
... ..	x		1	... ..
... ..	x		1	... ..
... ..	x		1	... ..
... ..	x		1	... ..
... ..	x		1	... ..
... ..	x		1	... ..
... ..	x		1	... ..

3. számú melléklet – A projekt megvalósítás (köz)beszerzései

Közbeszerzési felhívás megnevezése (Várandó szerződés vagy felmérés megnevezése)	Beküldési feltételek		Előzetes engedély megnevezése	Közbeszerzési eljárás típusa	Utánételek (év hónap)			
	Érték (Mg Ft)	Lejárati idő (nap)			A dokumentáció készítése, a szerződés megkötéséig szükséges felmérések, tanulmányok elkészítése	A szerződés teljesítéséhez szükséges felmérések, tanulmányok elkészítése	A szerződés teljesítéséhez szükséges felmérések, tanulmányok elkészítése	A szerződés teljesítéséhez szükséges felmérések, tanulmányok elkészítése
1. "Közbeszerzési felhívás megnevezése (Várandó szerződés vagy felmérés megnevezése)"	12 000 000 Ft	2011.02.28		A KÖZBESZERZÉSI ÉRTÉK 122 500 000 Ft-nál kisebb, illetve a közbeszerzési eljárás típusa	2011.01.01	2011.01.01	2011.01.01	2011.01.01
2. "Közbeszerzési felhívás megnevezése (Várandó szerződés vagy felmérés megnevezése)"	300 000 Ft	2011.02.28		A KÖZBESZERZÉSI ÉRTÉK 122 500 000 Ft-nál nagyobb, illetve a közbeszerzési eljárás típusa	2011.01.01	2011.01.01	2011.01.01	2011.01.01
3. "Közbeszerzési felhívás megnevezése (Várandó szerződés vagy felmérés megnevezése)"	10 000 000 Ft	2011.02.28		A KÖZBESZERZÉSI ÉRTÉK 122 500 000 Ft-nál nagyobb, illetve a közbeszerzési eljárás típusa	2011.01.01	2011.01.01	2011.01.01	2011.01.01
4. "Közbeszerzési felhívás megnevezése (Várandó szerződés vagy felmérés megnevezése)"	3 000 000 Ft	2011.02.28		A KÖZBESZERZÉSI ÉRTÉK 122 500 000 Ft-nál nagyobb, illetve a közbeszerzési eljárás típusa	2011.01.01	2011.01.01	2011.01.01	2011.01.01
5. "Közbeszerzési felhívás megnevezése (Várandó szerződés vagy felmérés megnevezése)"	10 000 000 Ft	2011.02.28		A KÖZBESZERZÉSI ÉRTÉK 122 500 000 Ft-nál nagyobb, illetve a közbeszerzési eljárás típusa	2011.01.01	2011.01.01	2011.01.01	2011.01.01

*Handwritten signature or mark*



Aranyosfő száma: SZAF-1.3.0/2F/09-2010-0011

4. számú melléklet - A projekt elszámolható költségeinek a forrásai

Források megnevezése	Elszámolható költség		Nem elszámolható költség		Összesen FI (netto)	Forrásmegosztás% FI (netto)
	FI (netto)	FI (brutto)	FI (brutto)	FI (netto)		
I. EU forrás						
I.1. a támogatást igénylő hozzájárulás:	54 624 400 Ft		0 Ft	0 Ft	54 624 400 Ft	100,0%
I.2. pénzeszközök hozzájárulás:	0 Ft		0 Ft	0 Ft	0 Ft	0,0%
I.3. bankhitel, kölcsönfelvétel:	0 Ft		0 Ft	0 Ft	0 Ft	0,0%
II. egyéb saját forrás: (pl. BM (repro alap))	0 Ft		0 Ft	0 Ft	0 Ft	0,0%
III. egyéb támogatás:	EX 426 400 Ft		0 Ft	0 Ft	426 400 Ft	10,0%
III.1. támogatási konstrukciók keretében igényelt támogatás (EU-s forrás kivételével)	0 Ft		0 Ft	0 Ft	0 Ft	0,0%
III.2. támogatási konstrukciók keretében igényelt támogatás (EU-s forrás kivételével)	491 619 800 Ft		0 Ft	0 Ft	491 619 800 Ft	90,0%
<b>Összesen</b>	<b>546 244 000 Ft</b>		<b>0 Ft</b>	<b>0 Ft</b>	<b>546 244 000 Ft</b>	<b>100,0%</b>

